

**SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW
ZAMÓWIENIA**
(zwana dalej „SIWZ”)

dla

przystępujących do postępowania
o udzielenie zamówienia publicznego

na

**ŚWIADCZENIE USŁUG HOTELARSKICH WRAZ Z OBSŁUGĄ
KONFERENCJI PRZEDSTAWICIELI WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI
PAŃSTW CZŁONKOWSKICH UNII EUROPEJSKIEJ**

Komisja Przetargowa:

Zatwierdzam:

Zamawiający oczekuje, że przed przystąpieniem do opracowania oferty każdy z Wykonawców bardzo dokładnie zapozna się z niniejszą specyfikacją oraz kompletem materiałów przekazanych mu dla opracowania oferty.

Warszawa, 10.08.2012 r.

SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA **w trybie przetargu nieograniczonego**

Spis treści:

1. Nazwa oraz adres Zamawiającego.
2. Tryb udzielenia zamówienia.
3. Opis przedmiotu zamówienia.
4. Termin wykonania zamówienia.
5. Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków.
6. Wykaz oświadczeń i dokumentów, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu.
7. Informację o sposobie porozumiewania się zamawiającego z wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń i dokumentów, a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z wykonawcami.
8. Wymagania dotyczące wadium.
9. Termin związania ofertą.
10. Opis sposobu przygotowania ofert.
11. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert.
12. Opis sposobu obliczenia ceny.
13. Opis kryteriów, którymi zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty, wraz z podaniem znaczenia tych kryteriów i sposobu oceny ofert.
14. Informacje o formalnościach, jakie powinny zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.
15. Wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy.
16. Istotne dla stron postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy w sprawie zamówienia publicznego, ogólne warunki umowy.
17. Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia.
18. Opis części zamówienia.
19. Maksymalna liczba wykonawców, z którymi zamawiający zawrze umowę ramową.
20. Informacja o przewidywanych zamówieniach uzupełniających.
21. Opis sposobu przedstawienia ofert wariantowych oraz minimalne warunki, jakim muszą odpowiadać oferty wariantowe.
22. Adres poczty elektronicznej i strony internetowej zamawiającego.
23. Informacje dotyczące walut obcych, w jakich mogą być prowadzone rozliczenia między zamawiającym a wykonawcą.
24. Informacja o aukcji elektronicznej.
25. Wysokość zwrotu kosztów udziału w postępowaniu.
26. Postanowienia końcowe.

Załączniki do niniejszej specyfikacji:

- | | |
|----------------|--|
| Załącznik A1 - | Formularz oferty. |
| Załącznik A2 - | Formularz oświadczenia o spełnianiu warunków o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych. |
| Załącznik A3 - | Formularz oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia. |
| Załącznik A4 - | Formularz oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia składany przez osoby fizyczne. |
| Załącznik B - | Istotne dla stron postanowienia umowy. |

1. Nazwa oraz adres Zamawiającego.

- 1.1. Zamawiającym jest Sąd Apelacyjny w Warszawie, z siedzibą w Warszawie przy Pl. Krasińskich 2/4/6, NIP: 526-10-49-717, REGON 006472869, działający na podstawie ustawy z dnia 13 lipca 1990 roku o powołaniu sądów apelacyjnych (Dz.U. Nr 53, poz. 306 wraz z późn. zm.).
- 1.2. Postępowanie oznaczono numerem: ZP-551-4/12

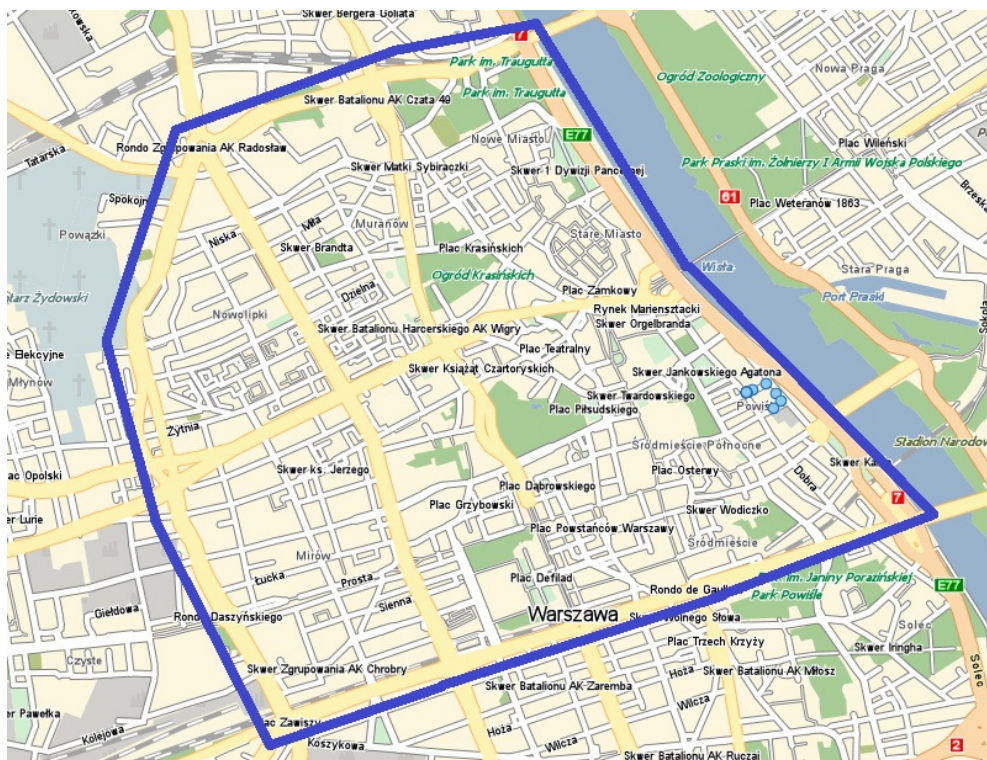
2. Tryb udzielenia zamówienia.

- 2.1. Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z postanowieniami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113 poz. 759 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą”.
- 2.2. W postępowaniu mają zastosowanie przepisy dotyczące przetargu nieograniczonego o wartości zamówienia poniżej równowartości kwoty określonej w przepisach wykonawczych wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy.

3. Opis przedmiotu zamówienia.

- 3.1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi hotelarskiej wraz z obsługą konferencji przedstawicieli wymiaru sprawiedliwości państw członkowskich Unii Europejskiej.
- 3.2. Zaoferowany hotel, posiadający pięć gwiazdek według norm obowiązujących w Polsce, musi znajdować się w Warszawie w obszarze określonym pkt. 3.8. SIWZ, przy ciągu komunikacyjnym umożliwiającym podjazd autokaru pod główne wejście hotelowe. Wszystkie pokoje oraz sala konferencyjna muszą znajdować się w jednym budynku.
- 3.3. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności:
 - 1) noclegi ze śniadaniem i lunchem w pokojach dwuosobowych do jednoosobowego wykorzystania z łazienką, telewizorem oraz dostępem do bezpłatnego przewodowego lub bezprzewodowego (Wi-Fi) internetu,
 - 2) obsługę organizowanej przez Zamawiającego konferencji, tj. w szczególności:
 - zapewnienie klimatyzowanej sali konferencyjnej dla minimum 80 osób wraz z pełnym wyposażeniem oraz kabinami i niezbędnym, kompletnym wyposażeniem technicznym do tłumaczeń symultanicznych w dwóch językach ,
 - zapewnienie obsługi przerw kawowych, w tym w szczególności kawa, herbata, soki, ciastka, etc.
 - w pierwszym dniu konferencji (planowane pierwsze przyjazdy gości od godz. 14⁰⁰) zapewnienie osobnej sali oraz obsługi od 2 do 4 osobowej (np. hostessy) w celu umożliwienia przekazania uczestnikom kart identyfikacyjnych oraz materiałów na konferencję, a także powitania uczestników konferencji wraz z drobnym poczęstunkiem ustalonym z Zamawiającym o godz. 17⁰⁰,
 - zapewnienie w ramach ogólnej liczby pokoi możliwości zorganizowania punktu całonocnej opieki medycznej, np. jeden pokój dwuosobowy.

- 3.4. Zamawiający przewiduje świadczenie usługi hotelarskiej w zakresie do 60 pokoi oraz organizację konferencji (lunche, przerwy kawowe, sala konferencyjna, etc.) dla około 80 osób.
- 3.5. Termin realizacji przedmiotu zamówienia: od 24.10.2012 (od godz. 14⁰⁰) do 26.10.2012 r. (godz. ok. 14⁰⁰).
- 3.6. Warunki lokalowe:
- 1) ilość miejsc noclegowych na minimum 120 osób (w tym 60 pokoi dwuosobowych, – wyłącznie w budynku hotelowym),
 - 2) sala konferencyjna na minimum 80 osób – w dniu 25.10.2012 w godzinach 9⁰⁰ - 15⁰⁰, w dniu 26.10.2012 w godzinach 9⁰⁰ - 13⁰⁰,
 - 3) pomieszczenie do przerw kawowych – możliwe jest zorganizowanie przerw na sali konferencyjnej w sposób nie wpływający na przeprowadzenie konferencji,
 - 4) zapewnienie miejsca na całonocny punkt medyczny.
- 3.7. Warunki organizacyjne:
- 1) rozliczenie za całą usługę wg faktycznie wykorzystanych miejsc noclegowych i posiłków – bezkosztowa rezygnacja przez Zamawiającego z pokoi hotelowych i wyżywienia w terminie na 7 dni przed rozpoczęciem realizacji zamówienia,
 - 2) możliwość korzystania ze sprzętu audiowizualnego,
 - 3) wyposażenie sali konferencyjnej w kabiny do tłumaczeń symultanicznych wraz z osprzętem technicznym – tłumaczenie na 2 języki,
 - 4) umożliwienie Zamawiającemu zorganizowania ochrony uczestników przez podmiot zewnętrzny podczas trwania konferencji,
 - 5) baza żywieniowa na miejscu w formie bufetu szwedzkiego – śniadania i lunche w dniach 25.10.2012 r. i 26.10.2012 r.
- 3.8. Obszar w którym musi znajdować się zaoferowany hotel:



- 3.9. Wspólny słownik zamówień: CPV 55.10.00.00-1 Usługi Hotelarskie.

4. Termin wykonania zamówienia.

Realizacja zamówienia odbywać się będzie w terminach wskazanych w punkcie 3.5. oraz załączniku B do niniejszej SIWZ.

5. Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków.

Warunki udziału w postępowaniu

- 5.1. W postępowaniu mogą wziąć udział wszyscy Wykonawcy, spełniający warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy i nie wykluczeni na podstawie art. 24 ustawy.
- 5.2. Wykonawcą może być podmiot gospodarczy utworzony przez osobę fizyczną, osoba prawna lub jednostka organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej oraz podmioty powyższe występujące wspólnie.

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu.

- 5.3. Ocena spełniania warunków wymaganych od Wykonawców prowadzona będzie na podstawie analizy wymaganych dokumentów i oświadczeń metodą „zero – jedynkową”.
- 5.4. Zamawiający wezwie Wykonawców do uzupełnienia oferty w przypadkach i na zasadach określonych w art. 26 ust. 3 ustawy.

6. Wykaz oświadczeń i dokumentów, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu.

W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu:

- 6.1. Wykonawca składa oświadczenie, że spełnia warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy (formularz oświadczenia do ewentualnego wykorzystania stanowi załącznik A2) – **w oryginale**.

W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy w okolicznościach o których mowa w art. 24 ust.1 ustawy, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą następujących dokumentów:

- 6.2. Oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia (formularz oświadczenia do ewentualnego wykorzystania stanowi załącznik A3) – **w oryginale**.
- 6.3. Aktualnego odpisu z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy, **wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert**. Osoby fizyczne składają oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy (formularz oświadczenia do ewentualnego wykorzystania stanowi załącznik A4).
- 6.4. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów o których mowa w pkt. 6.3. składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono

upadłości. Dokumenty te powinny być wystawione nie wcześniej niż na 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

- 6.5. Dokumenty i oświadczenia o których mowa w pkt. 6.3. i 6.4. sporządzone w języku obcym, należy złożyć wraz z tłumaczeniem na język polski, sporządzonym przez tłumacza przysięgłego. Zamawiający dopuszcza możliwość złożenia dokumentu wyjściowego wraz z jego tłumaczeniem w postaci kserokopii z potwierdzeniem za zgodność z oryginałem przez osobę (osoby) upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy.
- 6.6. W przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie zamówienia (np. Spółka Cywilna), wymogi dotyczące spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz wymogi dotyczące dokumentów i oświadczeń, o których mowa w pkt. 6.2 i 6.3. odnoszą się do każdego z Wykonawców występujących wspólnie.
- 6.7. W przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie zamówienia (np. Spółka Cywilna), Wykonawcy są zobowiązani do ustanowienia pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Stosowne pełnomocnictwo należy załączyć do oferty w formie oryginału lub kopii dokumentu potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez osobę (osoby) upoważnioną do reprezentowania Wykonawców.
- 6.8. W przypadku gdyby oferta została podpisana przez inną osobę niż wskazują na to dokumenty dopuszczające do obrotu prawnego, do oferty należy dołączyć stosowne pełnomocnictwo (pełnomocnictwa) do występowania w imieniu Wykonawcy.
- 6.9. W przypadku załączenia do oferty dokumentów w postaci kserokopii należy je potwierdzić za zgodność z oryginałem przez osobę (osoby) upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy.

7. Informacje o sposobie porozumiewania się zamawiającego z wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń i dokumentów, a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z wykonawcami.

- 7.1. W niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia wnioski, zawiadomienia, pytania i odpowiedzi oraz inne przewidziane ustawą informacje i dokumenty Zamawiający i Wykonawcy przekazują w formie pisemnej lub faksem. Zawsze dopuszczalna jest forma pisemna.
- 7.2. Jeżeli Zamawiający lub Wykonawcy przekazują wyżej wymienione dokumenty faksem, każda ze stron na żądanie drugiej niezwłocznie potwierdza fakt ich otrzymania. Potwierdzenie odbywa się poprzez naniesienie na otrzymanym dokumencie informacji o jego otrzymaniu w czytelnej postaci i odesłaniu do drugiej strony. Na dokumencie przekazany za pomocą faksu powinien widnieć numer faksu na jaki należy ewentualnie odesłać potwierdzenie.
- 7.3. Droga elektroniczna porozumiewania się między Zamawiającym i Wykonawcami nie będzie stosowana.
- 7.4. Każdy Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści Specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Pytania Wykonawców muszą być przekazane w formie określonej w pkt. 7.1. SIWZ. Zamawiający jest obowiązany udzielić wyjaśnień niezwłocznie, jednak nie później niż na 2 dni przed upływem

terminu składania ofert – pod warunkiem że wnioski o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia wpłyną do Zamawiającego nie później niż do końca dnia, w którym upływa połowa wyznaczonego terminu składania ofert. W przypadku niedochowania wskazanego powyżej terminu prośba o wyjaśnienie może pozostać bez wyjaśnienia.

7.5. Zapytania należy kierować na adres :

Sąd Apelacyjny w Warszawie
00-207 Warszawa, Pl. Krasińskich 2/4/6
pokój 1A06

z dopiskiem: „**Świadczenie usługi hotelarskiej i organizacja konferencji**”,
lub faksem pod numer **(22) 530-90-57**

7.6. Jakikolwiek inne zaadresowanie korespondencji w formie pisemnej może spowodować niezachowanie ustawowych terminów z winy wnoszącego.

7.7. Zamawiający nie przewiduje zwołania spotkania informacyjnego dla Wykonawców.

7.8. Wykonawca może wskazać, w trybie wyjaśnienia (art. 38 ust. 1 ustawy), postanowienia w proponowanych istotnych postanowieniach umowy (a także we wszystkich dokumentach SIWZ), co do których ma wątpliwości lub z którymi nie może się zgodzić. W razie przemilczenia zastrzeżeń może się okazać, że nie będzie można zmienić postanowień umowy po terminie składania ofert i umowa nie będzie mogła być zawarta ze względu na odmowę jej podpisania przez wybranego Wykonawcę.

7.9. W szczególnie uzasadnionych przypadkach przed upływem terminu składania ofert Zamawiający może zmodyfikować treść niniejszej SIWZ. Zmiany dokonane przez Zamawiającego zostaną przekazane w formie modyfikacji wszystkim Wykonawcom. Wszystkie dokonane przez Zamawiającego zmiany staną się wiążące dla Wykonawców.

7.10. Osobą upoważnioną do kontaktu z Wykonawcami jest:

Dyrektor Sądu
Artur Jeremin - tel. (22) 358-69-00
Gł. specjalista ds. zamówień publicznych
Tomasz Pytkowski - tel. 501 031 286

8. Wymagania dotyczące wadium.

8.1. Zamawiający nie przewiduje zabezpieczenia oferty wadium.

9. Termin związania ofertą.

9.1. Termin związania ofertą wynosi 30 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpocznie się wraz z upływem terminu składania ofert.

10. Opis sposobu przygotowania ofert.

10.1. Zamawiający oczekuje, że przed przystąpieniem do opracowania oferty każdy z Wykonawców bardzo dokładnie zapozna się z niniejszą SIWZ, oraz kompletem materiałów przekazanych mu (pobranymi ze strony Zamawiającego) dla opracowania oferty.

- 10.2. Zamawiający oczekuje odniesienia się przez Wykonawców do wszystkich wymogów zawartych w SIWZ, jak również żąda doprecyzowania lub uzupełnienia powyższych wymogów, w przypadku, gdy zdaniem Wykonawcy, działającego z najwyższą starannością i fachowością, takie doprecyzowanie lub uzupełnienie jest wskazane lub konieczne.
- 10.3. Wymagane dokumenty i oświadczenia, które składają się na ofertę:
- wypełniony formularz oferty. Wzór formularza oferty przedstawiono w załączniku A1,
 - dokumenty uwiarygodniające Oferenta wg wykazu wymaganych zaświadczeń (punkt 6 niniejszej SIWZ),
 - oświadczenia Oferenta określone w pkt. 6 niniejszej specyfikacji.

10.4. Postać oferty.

Oferta powinna być sporządzona w języku polskim, na maszynie do pisania, komputerze lub inną trwałą i czytelną techniką. Każdy z Wykonawców może złożyć tylko jedną ofertę, pod rygorem wykluczenia z postępowania. Wszystkie kartki oferty (na których znajduje się tekst) powinny **być trwale spięte, ponumerowane oraz zaparafowane lub podpisane** przez osobę (osoby) uprawnione do występowania i reprezentacji w imieniu Wykonawcy.

Parafowanie, trwałe spięcie i numeracja stron pełnią funkcję porządkową, nie obarczoną rygorem odrzucenia oferty.

10.5. Opakowanie i oznakowanie ofert.

Oferta powinna być opakowana w trwale **zamknięte i nieprzejryste** koperty. Należy stosować kopertę **zewnętrzną i wewnętrzną**.

Koperta zewnętrzna powinna być zaadresowana na adres Zamawiającego oraz oznakowana (bez nazwy i adresu Oferenta):

OFERTA
na świadczenie usługi hotelarskiej wraz z obsługą konferencji przedstawicieli
wymiaru sprawiedliwości państw członkowskich Unii Europejskiej

NIE OTWIERAĆ PRZED GODZINĄ 12:15 W DNIU 28.08.2012 r.

Koperta wewnętrzna powinna być zaadresowana i oznakowana jak wyżej, a ponadto **opatrzona nazwą i dokładnym adresem** Oferenta.

Opakowanie ofert spełnia funkcję porządkową, nie obarczoną rygorem odrzucenia oferty, jednakże w przypadku innego opakowania i oznaczenia Wykonawca składający ofertę ponosi ryzyko z tego faktu wynikające.

11. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert.

- 11.1. Oferty należy składać w siedzibie Zamawiającego przy pl. Krasińskich 2/4/6 w Warszawie w pokoju 1A06 na piętrze (poniedziałek – piątek od 8:30 do 15:30) w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 28.08.2012 roku do godziny 12:00**.
- 11.2. W przypadku drogi pocztowej oferta musi znaleźć się w siedzibie Zamawiającego w biurze podawczym, lub w pokoju 1A06 w podanym wyżej terminie. Oferty, które

nadejdą po wyznaczonym terminie nie będą rozpatrywane i zostaną zwrócone bez otwierania.

- 11.3. Wykonawca może przed terminem składania ofert wprowadzić do złożonej oferty zmiany, poprawki, modyfikacje i uzupełnienia. Zmiany, poprawki, modyfikacje i uzupełnienia do złożonych ofert muszą zostać złożone w opakowaniu, jak o tym stanowi pkt. 10.5. niniejszej SIWZ, dodatkowo oznaczonym słowem „**ZMIANA**”.
- 11.4. Wykonawca może przed terminem składania ofert wycofać złożoną ofertę składając odpowiednie oświadczenie w opakowaniu, jak o tym stanowi pkt. 10.5. niniejszej SIWZ, dodatkowo oznaczonym napisem „**WYCOFANIE**”.
- 11.5. Ofertę złożoną po terminie składania ofert, zwraca się bez otwierania, po upływie terminu przewidzianego na wniesienie protestu, bez względu na przyczyny opóźnienia.
- 11.6. Otwarcie ofert odbędzie się **w dniu 28.08.2012 roku, o godz. 12:15** w siedzibie Zamawiającego w Warszawie, pl. Krasińskich 2/4/6 w pokoju 1A04.
- 11.7. Tryb otwarcia i oceny ofert.

Otwarcie ofert jest jawne.

Bezpośrednio przed otwarciem ofert zamawiający poda kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.

Po otwarciu każdej z ofert, w części jawnej, zostaną podane i zapisane w protokole podstawowe dane oferty wg wymagań art. 86 ust. 4 ustawy.

Szczegółowe sprawdzenie ważności ofert (spełnienie warunków wymaganych od Wykonawców), a następnie ocena merytorycznej treści ofert dokonane będą w części niejawnej, w sposób zgodny z uregulowaniami ustawy i zaleceniami Urzędu Zamówień Publicznych.

Na temat treści złożonych ofert nie będą już prowadzone żadne negocjacje, Zamawiający zastrzega sobie jednak prawo wezwania Wykonawcy, celem udzielenia przez niego wyjaśnień dotyczących treści złożonej oferty, jeśli będzie to potrzebne do jej oceny.

Wszyscy Wykonawcy, którzy złożą oferty, zostaną bezzwłocznie poinformowani o wyborze oferty najkorzystniejszej dokonanej przez Zamawiającego, zgodnie z art. 92 ustawy.

12. Opis sposobu obliczenia ceny.

- 12.1. Skalkulowaną ceną ofertową należy objąć wszelkie koszty powstałe po stronie Wykonawcy w trakcie realizacji zamówienia wynikające z określenia przedmiotu zamówienia zawartego w niniejszej SIWZ, tj. w szczególności:
 - 1) noclegi w dniach 24.10.2012 r. do 26.10.2012 r. – 60 pokoi dwuosobowych, przy czym w każdym będzie zakwaterowany jeden uczestnik konferencji – cena za pokój wraz ze śniadaniem. W przypadku korzystania z noclegu wraz z uczestnikiem konferencji przez inną osobę - uczestnik konferencji pokryje indywidualnie koszty zakwaterowania dodatkowej osoby w pokoju,
 - 2) wynajęcie i obsługę sali konferencyjnej wraz z pełnym wyposażeniem oraz kabinami i niezbędnym/kompletnym wyposażeniem technicznym do tłumaczeń symultanicznych (tłumaczy zapewni Zamawiający), sprzętem audiowizualnym, etc.
 - 3) przerwy kawowe w dniach 25.10.2012 r. (2 przerwy kawowe) i 26.10.2012 r. (1 przerwa kawowa) – na 80 osób,
 - 4) lunchy w dniach 25.10.2012 r. i 26.10.2012 r. – na 80 osób.

12.2. Zaoferowana w złotych polskich cena jest niezmienna.

12.3. Zgodnie z art. 87 ust. 2 ustawy Zamawiający poprawi w tekście oferty oczywiste omyłki pisarskie, oczywiste omyłki rachunkowe z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek oraz inne omyłki polegające na niezgodności oferty ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia, niepowodujące istotnych zmian w treści oferty, niezwłocznie zawiadamiając o tym Wykonawcę, którego oferta została poprawiona.

13. Opis kryteriów, którymi zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty, wraz z podaniem znaczenia tych kryteriów i sposobu oceny ofert.

13.1. Przy wyborze oferty najkorzystniejszej, Zamawiający będzie kierował się jedynie kryterium ceny (waga 100%). Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, który zaoferuje najniższą cenę.

13.2. Za ofertę najkorzystniejszą, zostanie uznana oferta, która uzyska największą liczbę punktów (**C_p** wyliczone wg wzoru określonego w pkt. 13.3. niniejszej SIWZ), spełniająca wszystkie warunki określone w SIWZ oraz ustawie.

13.3. Ilość punktów przyznana badanej ofercie zostanie obliczona według wzoru:

$$C_p = \frac{C_o(\min)}{C_o} \times 100 \times (100\% \text{ waga procentowa})$$

, gdzie:

- C_p** - Ilość punktów przyznana badanej ofercie.
- C_o(min)** - Najniższa z ofertowych cen ofertowych, wśród wszystkich złożonych i dopuszczonych do merytorycznego rozpatrzenia ofert.
- C_o** - Oferowana cena ofertowa w badanej ofercie.

14. Informacje o formalnościach, jakie powinny zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

14.1. O wyborze oferty (ofert) najkorzystniejszej Zamawiający zawiadomi niezwłocznie wszystkich oferentów, którzy ubiegali się o udzielenie zamówienia. W dniu podpisania umowy Zamawiający zaprasza przedstawiciela wykonawcy do siedziby Sądu Apelacyjnego w Warszawie. Przedstawiciel wykonawcy powinien posiadać stosowne upoważnienie do podpisania umowy, jeżeli takie uprawnienia nie wynikają z dokumentu dopuszczającego do obrotu prawnego.

15. Wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

15.1. W przedmiotowym zamówieniu Zamawiający nie przewiduje stosowania zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

16. Istotne dla stron postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy w sprawie zamówienia publicznego, ogólne warunki umowy albo wzór umowy.

16.1. Umowa zawarta z wybranym Wykonawcą będzie zawierać wszystkie postanowienia niniejszej SIWZ, oferty Wykonawcy oraz wzoru umowy stanowiącego załącznik B do SIWZ.

17. Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia.

17.1. Wykonawcy przysługują przewidziane w ustawie środki ochrony prawnej w postaci odwołania oraz skargi do sądu.

17.2. Odwołanie przysługuje wyłącznie wobec czynności:

- 1) opisu sposobu dokonywania oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu,
- 2) wykluczenia odwołującego z postępowania o udzielenie zamówienia,
- 3) odrzucenia oferty odwołującego.

17.3. Wykonawca może w terminie przewidzianym do wniesienia odwołania poinformować Zamawiającego o niezgodnej z przepisami ustawy czynności podjętej przez niego lub zaniechaniu czynności, do której jest on zobowiązany na podstawie ustawy, na które nie przysługuje odwołanie.

18. Opis części zamówienia.

18.1. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

18.2. Zamawiający na mocy art. 36 ust. 4 ustawy żąda wskazania w ofercie części zamówienia, które będą wykonane przez podwykonawców, jeżeli Wykonawca przewiduje ich udział w wykonywaniu przedmiotowego zamówienia. W przeciwnym wypadku (przy braku takiej informacji), Zamawiający uzna, że Wykonawca nie zamierza powierzać podwykonawcom żadnej części zamówienia. Przez podwykonawcę w przedmiotowym postępowaniu należy rozumieć innego pośrednika pomiędzy Zamawiającym a hotelem.

19. Maksymalna liczba wykonawców, z którymi zamawiający zawrze umowę ramową.

19.1. Umowa zawierana w wyniku przeprowadzenia niniejszego postępowania nie jest umową ramową.

20. Informacja o przewidywanych zamówieniach uzupełniających.

20.1. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień uzupełniających.

21. Opis sposobu przedstawienia ofert wariantowych oraz minimalne warunki, jakim muszą odpowiadać oferty wariantowe.

21.1. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.

22. Adres poczty elektronicznej i strony internetowej zamawiającego.

22.1. Zamawiający nie dopuszcza możliwości porozumiewania się drogą elektroniczną.

23. Informacje dotyczące walut obcych, w jakich mogą być prowadzone rozliczenia między zamawiającym a wykonawcą.

23.1. Rozliczenia prowadzone między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone w złotych polskich (PLN). Zamawiający nie dopuszcza możliwości rozliczenia zamówienia w walutach obcych.

24. Informacja o aukcji elektronicznej.

24.1. W przedmiotowym trybie prowadzenia postępowania Zamawiający nie przewiduje zastosowania aukcji elektronicznej.

25. Wysokość zwrotu kosztów udziału w postępowaniu.

25.1. Zamawiający nie przewiduje możliwości zwrotu kosztów udziału w postępowaniu, poza sytuacjami przewidzianymi w ustawie.

26. Postanowienia końcowe.

26.1. W sprawach nie uregulowanych Specyfikacją istotnych warunków zamówienia mają zastosowanie postanowienia ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113 poz. 759 z późn. zm.)

Warszawa, 10.08.2012 r.

Pieczętka firmowa Oferenta

Znak sprawy: **ZP-551-4/12**

OFERTA

na świadczenie usługi hotelarskiej wraz z obsługą konferencji przedstawicieli wymiaru sprawiedliwości państw członkowskich Unii Europejskiej

1. Nazwa i siedziba Oferenta.

Nazwa Oferenta

.....

Siedziba Oferenta

.....

Osoba do kontaktu

Telefon Faks

2. Oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia na warunkach określonych w Specyfikacji istotnych warunków zamówienia na następujących warunkach:

<p>Oferowana lokalizacja: Nazwa hotelu:kategoria gwiazdek Adres hotelu:</p>
<p>Cena brutto (Ch) za usługę hotelarską od 24.10.2012 (od godz. 14⁰⁰) do 26.10.2012 r. (do godz. ok. 14⁰⁰) - 60 pokoi dwuosobowych do jednoosobowego wykorzystania wraz ze śniadaniem wynosizł, w tym podatek VAT (.....%) zł Cena jednostkowa za pokój na dobę hotelową (brutto z podatkiem VAT): pokój dwuosobowy do jednoosobowego wykorzystania wraz ze śniadaniem zł</p>
<p>Cena brutto (Csk) za wynajęcie i obsługę sali konferencyjnej wraz z pełnym wyposażeniem oraz kabinami i niezbędnym/kompletnym wyposażeniem technicznym do tłumaczeń simultanicznych, sprzętem audiowizualnym, etc. w dniach 25.10.2012 r. i 26.10.2012 r. wynosizł, w tym podatek VAT (.....%) zł</p>
<p>Cena brutto (Cpk) za obsługę przerw kawowych w dniach 25.10.2012 r. (2 przerwy kawowe) i 26.10.2012 r. (jedna przerwa kawowa) – na 80 osób, wynosizł, w tym podatek VAT (.....%) zł Cena jednostkowa (brutto z podatkiem VAT) za obsługę przerwy kawowej na jedną osobę i jedną przerwę wynosi zł</p>
<p>Cena brutto (Cl) za lunchy w dniach 25.10.2012 r. i 26.10.2012 r. – na 80 osób, wynosizł, w tym podatek VAT (.....%) zł Cena jednostkowa za lunch (brutto z podatkiem VAT) dla jednej osoby dziennie wynosi zł</p>
<p>Łączna cena ofertowa brutto (Co = Ch + Csk + Cpk + Cl) za usługę hotelarską i obsługę konferencji od 24.10.2012 (od godz. 14⁰⁰) do 26.10.2012 r. (do godz. ok. 14⁰⁰) wynosizł (Słowniezłoty)</p> <p>w tym podatek VAT zł</p>

3. Informujemy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą przez 30 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpocznie się wraz z upływem terminu składania ofert.
4. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z dokumentacją przetargową. Do dokumentów postępowania nie wnosimy zastrzeżeń.
5. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z warunkami zamówienia i przyjmujemy je bez zastrzeżeń.
6. Zobowiązujemy się na wezwanie Zamawiającego do zawarcia umowy na warunkach określonych w Specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
7. Oświadczamy, że w cenie zawarte zostały wszystkie koszty wykonania zamówienia i realizacji przyszłego świadczenia umownego w zakresie określonym w SIWZ oraz, że oferta nie stanowi czynu nieuczciwej konkurencji, zgodnie z art. 89 ust. 1 pkt 3 ustawy i art. 5-17 ustawy z dnia 16.04.1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
8. Oświadczamy, że przy realizacji przedmiotowego zamówienia przewidujemy udział następujących podwykonawców:

Dane podwykonawcy (nazwa firmy, adres)	Przewidywany zakres prac do wykonania przez podwykonawcę

9. Załącznikami do oferty są:

Dokumenty wewnętrzne:

Załącznik A2 - Oświadczenie o spełnianiu warunków o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych.

Załącznik A3 - Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia

, oraz ewentualnie: *Pełnomocnictwo do działania w imieniu Oferenta.*

Ustanowienie pełnomocnika.

Załącznik A4 - Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia składany przez osoby fizyczne.

Dokumenty mające postać określoną przez instytucje wydające:

1) aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru **wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert**. Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą składają oświadczenie o treści zgodnej z załącznikiem A4.

....., dnia 2012 r.

.....
 podpis(y) osoby(osób) uprawnionej
 do reprezentowania oferenta

Pieczętka firmowa Oferenta

O Ś W I A D C Z E N I E

złożone zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku
Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.)

Przystępując do udziału w postępowaniu o zamówienie publiczne na: **"Świadczenie usługi hotelarskiej wraz z obsługą konferencji przedstawicieli wymiaru sprawiedliwości państw członkowskich Unii Europejskiej"** w imieniu swoim i reprezentowanej przeze mnie (nas) firmy oświadczam, że:

- a) posiadamy uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania,
- b) posiadamy wiedzę i doświadczenie,
- c) dysponujemy odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
- d) znajdujemy się w sytuacji ekonomicznej i finansowej gwarantującej realizację zamówienia.

....., dnia 2012 r.

.....
podpis(y) osoby(osób) uprawnionej
do reprezentowania oferenta

Pieczętka firmowa Oferenta

O Ś W I A D C Z E N I E

złożone zgodnie z postanowieniami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku
Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.)

Przystępując do udziału w postępowaniu o zamówienie publiczne na: **"Świadczenie usługi hotelarskiej wraz z obsługą konferencji przedstawicieli wymiaru sprawiedliwości państw członkowskich Unii Europejskiej"** w imieniu swoim i reprezentowanej przeze mnie (nas) firmy oświadczam, że:

- nie podlegam/y wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn.zm.).

....., dnia 2012r.

.....
podpis(y) osoby(osób) uprawnionej
do reprezentowania oferenta

Pieczątko firmowa Oferenta

O Ś W I A D C Z E N I E

(składają osoby fizyczne)

złożone zgodnie z postanowieniami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku
Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.)

Przystępując do udziału w postępowaniu o zamówienie publiczne na: **”Świadczenie usługi hotelarskiej wraz z obsługą konferencji przedstawicieli wymiaru sprawiedliwości państw członkowskich Unii Europejskiej”** w imieniu swoim i reprezentowanej przeze mnie (nas) firmy oświadczam, że:

- nie podlegam/y wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn.zm.).

....., dnia 2012 r.

.....
podpis(y) osoby(osób) uprawnionej
do reprezentowania oferenta

ISTOTNE DLA STRON POSTANOWIENIA UMOWY

Umowa nr z dnia 2012 roku

zawarta w Warszawie pomiędzy :

Sądem Apelacyjnym w Warszawie, z siedzibą w Warszawie przy Pl. Krasińskich 2/4/6, NIP: 526-10-49-717, REGON 006472869, działającym na podstawie ustawy z dnia 13 lipca 1990 roku o powołaniu sądów apelacyjnych (Dz.U Nr 53, poz. 306 wraz z późn. zm.), zwanym w treści umowy "**Zamawiającym**", reprezentowanym przez:

1) Artura Jeremina - Dyrektora Sądu

a

..... z siedzibą w przy ulicy, NIP:, zarejestrowaną pod numerem zwaną dalej "**Wykonawcą**", reprezentowaną przez -

w wyniku udzielenia przez Zamawiającego zamówienia w oparciu postanowienia ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r, Nr 113, poz. 763 z późn. zm.), w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego została zawarta umowa o następującej treści:

§ 1**PRZEDMIOT UMOWY I WARUNKI REALIZACJI**

1. Przedmiotem umowy jest świadczenie usługi hotelarskiej wraz z obsługą konferencji przedstawicieli wymiaru sprawiedliwości państw członkowskich Unii Europejskiej.
2. Przedmiot umowy obejmuje w szczególności:
 - 1) noclegi ze śniadaniem i lunchem w pokojach dwuosobowych do jednoosobowego wykorzystania z łazienką, telewizorem oraz dostępem do bezpłatnego przewodowego lub bezprzewodowego (Wi-Fi) internetu,
 - 2) obsługę organizowanej przez Zamawiającego konferencji, tj. w szczególności:
 - zapewnienie klimatyzowanej sali konferencyjnej dla minimum 80 osób wraz z pełnym wyposażeniem oraz kabinami i niezbędnym, kompletnym wyposażeniem technicznym do tłumaczeń symultanicznych w dwóch językach ,
 - zapewnienie obsługi przerw kawowych, w tym w szczególności kawa, herbata, soki, ciastka, etc.
 - w pierwszym dniu konferencji (planowane pierwsze przyjazdy gości od godz. 14^{oo}) zapewnienie osobnej sali oraz obsługi od 2 do 4 osobowej (np. hostessy) w celu umożliwienia przekazania uczestnikom kart identyfikacyjnych oraz materiałów na konferencję, a także powitania uczestników konferencji wraz z drobnym poczęstunkiem ustalonym z Zamawiającym o godz. 17^{oo},
 - zapewnienie w ramach ogólnej liczby pokoi możliwości zorganizowania punktu całodobowej opieki medycznej, np. jeden pokój dwuosobowy.
3. Zamawiający przewiduje, a Wykonawca zobowiązuje się do świadczenia usługi hotelarskiej w zakresie do 60 pokoi oraz organizację konferencji (lunche, przerwy kawowe, sala konferencyjna, etc.) dla około 80 osób.

4. Termin realizacji przedmiotu umowy: od 24.10.2012 (od godz. 14⁰⁰) do 26.10.2012 r. (godz. ok. 14⁰⁰).
5. Warunki lokalowe:
 - 1) ilość miejsc noclegowych na minimum 120 osób (w tym 60 pokoi dwuosobowych, – wyłącznie w budynku hotelowym),
 - 2) sala konferencyjna na minimum 80 osób – w dniu 25.10.2012 w godzinach 9⁰⁰ -15⁰⁰, w dniu 26.10.2012 w godzinach 9⁰⁰ - 13⁰⁰,
 - 3) pomieszczenie do przerw kawowych – możliwe jest zorganizowanie przerw na sali konferencyjnej w sposób nie wpływający na przeprowadzenie konferencji,
 - 4) zapewnienie miejsca na całodobowy punkt medyczny.
6. Warunki organizacyjne:
 - 1) rozliczenie za całą usługę wg faktycznie wykorzystanych miejsc noclegowych i posiłków – bezkosztowa rezygnacja przez Zamawiającego z pokoi hotelowych i wyżywienia w terminie na 7 dni przed rozpoczęciem realizacji zamówienia,
 - 2) możliwość korzystania ze sprzętu audiowizualnego,
 - 3) wyposażenie sali konferencyjnej w kabiny do tłumaczeń symultanicznych wraz z osprzętem technicznym – tłumaczenie na 2 języki,
 - 4) umożliwienie Zamawiającemu zorganizowania ochrony uczestników przez podmiot zewnętrzny podczas trwania konferencji,
 - 5) baza żywieniowa na miejscu w formie bufetu szwedzkiego – śniadania i lunche w dniach 25.10.2012 r. i 26.10.2012 r.
7. Zamówienie będzie realizowane w hotelu położonym przy zgodnie z ofertą Wykonawcy z dnia, która stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

§ 2 TERMIN OBOWIĄZYWANIA UMOWY

Termin obowiązywania umowy - od dnia podpisania umowy do dnia 26.10.2012 roku.

§ 3 WYNAGRODZENIE

1. Z tytułu realizacji umowy Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie w łącznej wysokości brutto złotych (słownie:), z uwzględnieniem postanowień ust. 3.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do ograniczenia zarówno liczby zamawianych pokoi jak i wyżywienia oraz przerw kawowych. W takim przypadku powiadamia Wykonawcę, nie później niż na 7 dni przed rozpoczęciem usługi będącej przedmiotem niniejszej umowy, a Wykonawca zobowiązany jest zmienić rezerwację.
3. W przypadku zmniejszenia zakresu przedmiotu umowy na więcej niż 7 dni przed dniem 24.10.2012 roku Wykonawcy przysługuje jedynie wynagrodzenie za rzeczywiście zrealizowane usługi, zgodnie z cenami jednostkowymi zawartymi w ofercie Wykonawcy z dnia

§ 4 ZAPŁATA WYNAGRODZENIA

1. Zapłata za wykonanie umowy nastąpi na podstawie prawidłowo wystawionej i dostarczonej do Zamawiającego faktury VAT. Wykonawca jest uprawniony do wystawienia faktury VAT w terminie 7 dni od dnia zakończenia realizacji usługi hotelarskiej.
2. Zapłata faktury nastąpi przelewem bankowym w terminie 14 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu poprawnie wystawionej faktury, na konto Wykonawcy, podane na fakturze.

§ 5 KARY UMOWNE

1. W razie niezgodnego z umową wykonania zamówienia Wykonawca wypłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5 % wartości umowy.
2. W razie odstąpienia od wykonania umowy przez Wykonawcę, Wykonawca wypłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10 % wartości umowy.
3. W razie odstąpienia od wykonania umowy przez Zamawiającego, Zamawiający wypłaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 10 % wartości umowy, z zastrzeżeniem postanowień ust. 4.
4. Oprócz wypadków wymienionych w kodeksie cywilnym, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w przypadku i na zasadach określonych w art. 145 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.).
5. W przypadku, o którym mowa w ust. 4, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
6. Zastrzeżone kary umowne, nie wykluczają uprawnień Stron do dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych ponad zastrzeżone kary umowne.
7. Kara umowna o której mowa w ust. 1 i 2 może być potrącona przez Zamawiającego z faktury VAT.

§ 6 NADZÓR NAD REALIZACJĄ UMOWY

1. Ze strony Zamawiającego formalny nadzór nad realizacją umowy sprawuje:
.....
2. Ze strony Wykonawcy formalny nadzór nad realizacją umowy sprawuje:
.....
3. Korespondencja związana z realizacją umowy, realizowana będzie drogą elektroniczną przez upoważnionych przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy.

§ 7 POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Zakazuje się istotnych zmian postanowień niniejszej umowy w stosunku do treści oferty Dostawcy zgodnie z postanowieniami art. 144 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.).
2. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.)
3. Strony dołożą wszelkich starań, by ewentualne spory rozstrzygnąć polubownie, w przypadku, gdy nie dojdą do porozumienia, spory rozstrzygane będą przez Sąd miejscowo właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
5. Specyfikacja istotnych warunków zamówienia oraz oferta Wykonawcy z dnia2012 r. stanowią integralną część umowy.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA